

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 107 (1989)
Heft: 10

Artikel: Anpassung des CAD-Programms "cadwork" an den Holzbau
Autor: Natterer, Julius / Walther, Andreas / Eschbach, Jean-Philippe
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-77065>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Anpassung des CAD-Programms «cadwork» an den Holzbau

1985 hat das IBOIS (Lehrstuhl für Holzkonstruktionen der ETH-Lausanne) verschiedene Programme in Hinsicht auf ihre Tauglichkeit für den Holzbau getestet. (S. «Le bois et l'informatique: un ensemble prometteur», Ingénieurs et Architectes suisses No 21 vom 10. Oktober 1985). Das Ziel war, ein geeignetes CAD-Programm zu finden, an dem das IBOIS selber holzbauspezifische Funktionen realisieren konnte. Die Wahl ist auf das «cadwork» gefallen, das als «solid-modeler» am vielversprechendsten war. Im Rahmen eines KWF-Projektes konnte das IBOIS dieses Programm weiterentwickeln und an den Holzbau anpassen. In der Folge hat sich gezeigt, dass dieses Programm sich auch sehr gut für das Bauwesen im allgemeinen eignet.

Cet article a été publié en français dans «Ingénieurs et Architectes suisses» No 22 du 19 octobre 1988

Einleitung

1985 stellte das IBOIS anhand einer Studie fest, dass kein damals existierendes CAD-Programm den spezifischen

VON JULIUS NATTERER,
ANDREAS WALTHER,
JEAN-PHILIPPE ESCHBACH,
LAUSANNE

Anforderungen des Holzbaus entsprach. Da eine Aufgabe des IBOIS die Auseinandersetzung mit neuen Technologien ist, haben wir versucht, ausgehend von einem bestehenden Programm die notwendigen holzbauspezifischen Funktionen selber zu realisieren. 1987 konnten wir im Rahmen eines KWF-Projektes (KWF: Kommis-

sion zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung) das CAD-Programm «cadwork» weiterentwickeln.

Das «cadwork 1.6»

Als Basis für unser Projekt verwendeten wir das CAD-Programm «cadwork 1.6». Dieses Programm wurde ursprünglich von der CSEM (centre suisse pour l'électronique mécanique in Neuchâtel), der KWF und der ETH-Lausanne für Anwendungen der Mechanik entwickelt. In der Folge hat das Ingenieurbüro Bonnard & Gardel in Lausanne das Programm an das Bauwesen angepasst. Am Anfang unseres Projektes entsprach die Entwicklungszeit des cadwork ca. 20 Mannjahren.

Das cadwork 1.6 setzt sich aus 3 Teilen zusammen: einem reinen 2D-Editor, einem Editor für parametrisierte Teile

und eine, 3D solid-modeler, der allgemeine Boolesche Operationen (also Schneiden und Schweissen) gestattete. Dieser Punkt war sehr wichtig, weil er uns erlaubte, mit einfachen geometrischen Grundformen zu arbeiten, die nachträglich nach Belieben «zurechtgeschnitten» werden konnten.

Konzeption im Holzbau

In der ersten Phase des Projektes haben wir den Planungsablauf und die Arbeitsweise im Holzbau analysiert. Das Resultat war: Das Schema Bild 2, das uns als Leitfaden für das Projekt diente.

Wichtigste realisierte Anpassungen

cadwork 3D

Das grösste Problem vom cadwork 1.6 war die Tatsache, dass man nur mit einem einzigen Volumen gleichzeitig arbeiten konnte. Da dieses Volumen unbeschränkt kompliziert sein konnte, war es theoretisch möglich, jede Struktur zu modellieren, man musste aber alle Bestandteile zusammenschweissen, um sie zusammen zeichnen zu können. Da dieses Zusammenschweissen irreversibel ist, musste man von vorne beginnen, wenn man nachträglich z.B. eine Stütze eines Bauwerks verschieben wollte. Diese Restriktion, obwohl für die Mechanik nicht sehr störend, war für das Bauwesen nicht akzeptierbar, da man im Bauwesen im Gegensatz zur Mechanik mit vielen einfachen Volu-

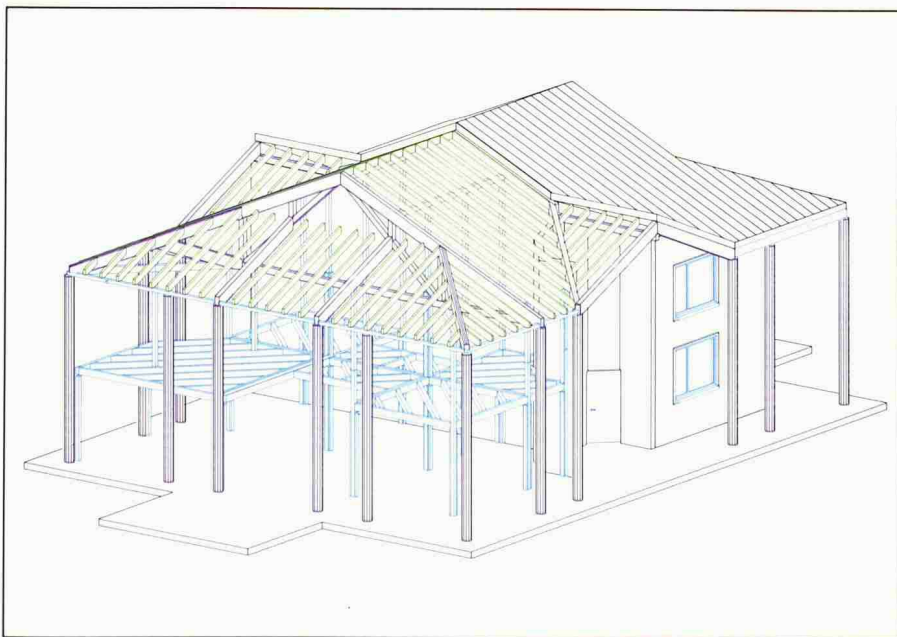


Bild 1. Täuffeln: Axonometrie einer Holzkonstruktion. Architekten: Schär, Port und Sommer; Ingenieure: Bois-Consult Natterer SA, Etoy

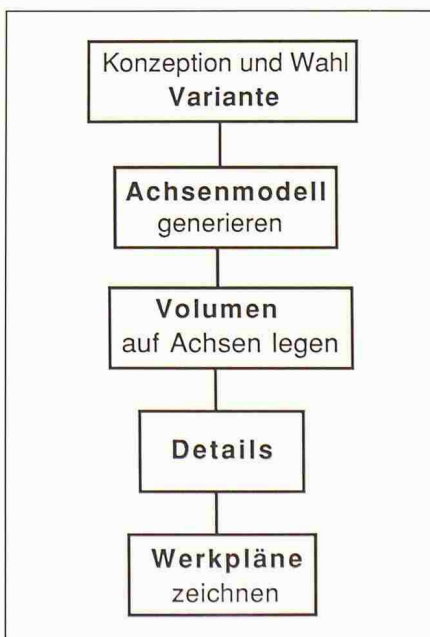


Bild 2. Planungsablauf im Holzbau

men arbeitet und nicht mit wenigen komplizierten. Wir waren daher gezwungen, eine neue Datenbankstruktur zu kreieren und benutzten die existierenden Routinen von cadwork 1.6 als «Werkzeugkasten». Das neue Programm nannten wir «cadwork 3 D».

Da wir für das cadwork 3 D eine neue Benutzeroberfläche gestaltet haben, hat es äusserlich nichts mehr mit dem cadwork 1.6 gemeinsam. Innerlich haben wir jedoch die bestehenden Möglichkeiten voll ausgeschöpft.

Erstes Testobjekt

Gemäss unseres Antrages haben wir zuerst die Visualisierung der verschiedenen Varianten und die Konzeption bearbeitet. Das Testobjekt (Bild 3) war eine einfache Holzkonstruktion. Dank unserer Arbeitsmethode, zuerst Achsen zu konstruieren und auf diese Volumen zu legen, konnten wir am Schluss des Projektes in 10 Minuten ein dreidimensionales Modell dieser Holzkonstruktion zusammensetzen (Bild 4).

Alle Funktionen sichtbar auf dem Bildschirm

Nachdem man das «cadwork» gestartet hat (Bild 6), findet man auf dem Bildschirm rechts die Editierfunktionen und links die Hilfsfunktionen. Die Hilfsfunktionen sind ständig abrufbar. Alle diese Funktionen sind mit der Maus erreichbar und ausführbar. Eine Kommentarlire unter am Bildschirm erklärt die Funktion, die man gerade ausführt. So ist es nicht mehr nötig, das Manual zu öffnen, da die Erklärungen immer am Bildschirm sichtbar sind. Im Vergleich zur alten Arbeitsmethode mit einem Tablett (wo es aus Platzgründen schwierig ist, alle Funktionen unterzubringen und unmöglich, eine logische Struktur zu geben, da man das Tablett nicht abrollen kann) kann man mit dieser neuen Benutzerführung die notwendige Zeit zur Schulung extrem verkürzen.

Ein wichtiger Aspekt für die Benutzerfreundlichkeit ist die Wahl des Hauptmenüs, also der «Kapitelköpfe». Klare und auch für Nichtspezialisten verständliche Funktionen sind:

Hinzufügen, Löschen, Verschieben, Kopieren, Modifizieren

Mit diesen Funktionen kann man etwa 90% der notwendigen Operationen ausführen.

Grundelemente vom «cadwork 3 D»

Das cadwork 3 D verfügt über folgende Grundelemente: (Bild 7)

- Hilfslinien (Bild 9)

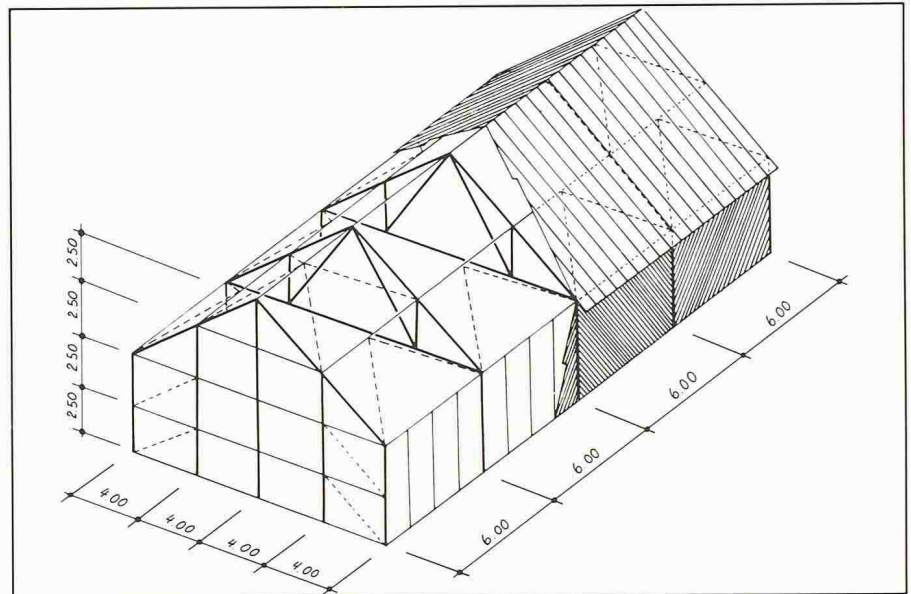


Bild 3. Testobjekt 1: Grunddaten einer Holzkonstruktion

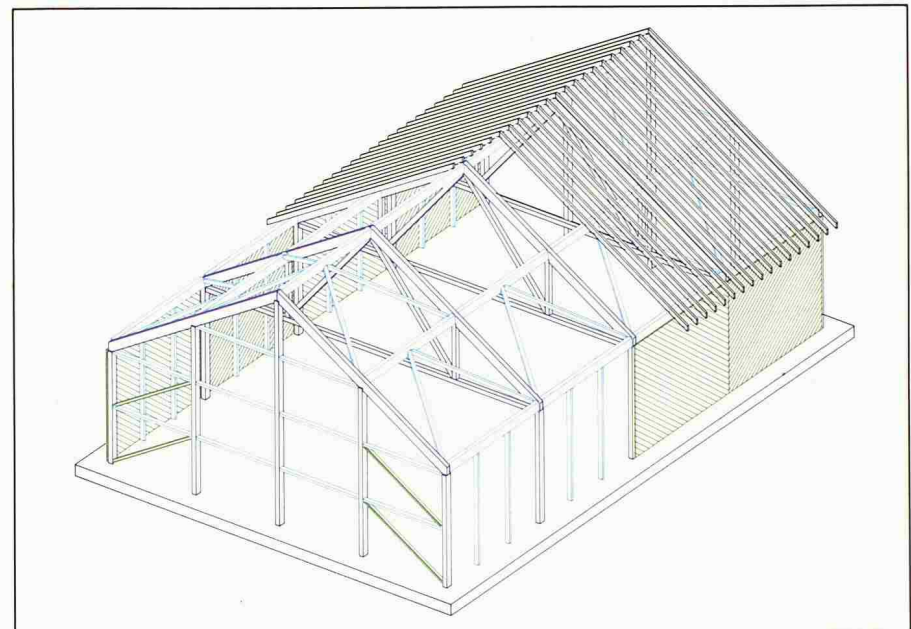


Bild 4. Ergebnis: In 10 Min. konstruierte Konstruktion

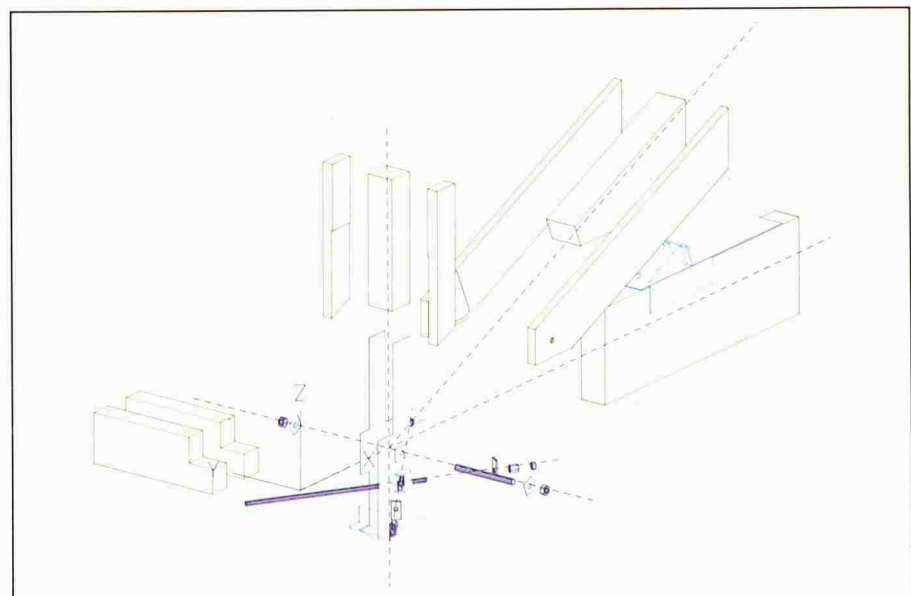


Bild 5. Mit «cadwork 3D» realisiertes Detail

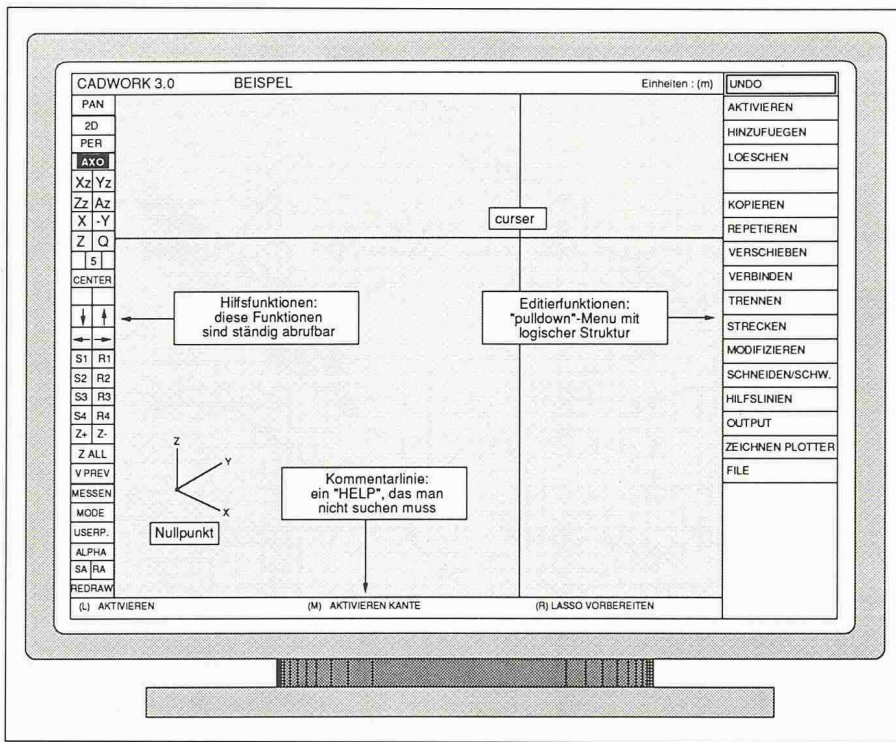


Bild 6. Bildschirm mit Menu-Titeln

- Achsenlinien
- Flächenelemente
- lineare Elemente
- Plattenelemente
- rotierte Elemente
- parametrisierte Elemente (Bild 8).

Der nächste Schritt waren die Details. Da im Holzbau diese Details oft geome-

trisch sehr kompliziert sind, ist das cad-work in der Konzeptionsphase eine grosse Hilfe (Bild 5).

Im Rahmen des KWF-Projektes mussten wir die Programmentwicklungen an diesem Punkt abbrechen, da unser Budget limitiert war. Wir konnten aber dank einer Kommerzialisierung des

Programms die Entwicklung mit Eigenfinanzierung weiterbetreiben. (S. «Folge des Projektes.»)

Benutzerfreundlichkeit

Die Benutzerfreundlichkeit hatte für uns eine grosse Priorität, da unser Programm nicht von Computerspezialisten, sondern von Holzbauspezialisten bedient werden sollte. Die existierenden CAD-Programme sind diesbezüglich noch nicht sehr weit fortgeschritten, da sich bisher die Nachfrage nach Benutzerfreundlichkeit in Grenzen hielt. Das liegt daran, dass bisher hauptsächlich grosse Büros mit CAD ausgestattet sind, die Spezialisten haben, die eher nach zusätzlichen Möglichkeiten suchen als nach einfacher Benutzung. Da aber die Büros immer kleiner werden, die sich neu mit einer CAD-Anlage ausrüsten, wird auch die Benutzerfreundlichkeit immer wichtiger, weil sich diese kleinen Büros keine reinen Computerspezialisten mehr leisten können.

Arbeiten mit der Maus

Wie man benutzerfreundliche Programme machen kann, wurde überzeugend durch die «Macintosh»-Familie aufgezeigt. An der ETH hat dieser Computer dank seiner einfachen Bedienung selbst Sekretärinnen erobert, die absolut keine Affinität zu Computer hatten. Wir haben uns daher bei der Benutzerführung von der «Macintosh»-Philosophie inspirieren lassen. Mit Hilfe der Maus kann man die Teile, mit denen man arbeiten will, «aktivieren» und so einen Dialog mit dem Bildschirm ermöglichen. Wenn man so die gewollten Elemente identifiziert hat, kann man ebenfalls mit der Maus im Hauptmenu wählen, welche Funktion man ausführen will. Das Hauptmenu ist ein «Pull-down»-Menu und zeigt daher die verschiedenen Möglichkeiten der gewählten Funktion auf (Bild 7).

Alle anderen Formen können mit der Funktion «schneiden/schweissen» generiert werden.

Erklärung einiger neu realisierter Funktionen

Hilfslinien

Die Hilfslinien (zu denen man auch Konstruktionslinien sagen könnte) ersetzen die vom Handzeichnen gewohnten Bleistiftstriche mit ihrem provisorischen Charakter. Sie erlauben praktisch jede Konstruktion, werden beim absichern nicht gespeichert.

Repetierte Elemente

Der Begriff der «repetierten Elemente» verdient es, erklärt zu werden. Man kann im cadwork-Element entweder

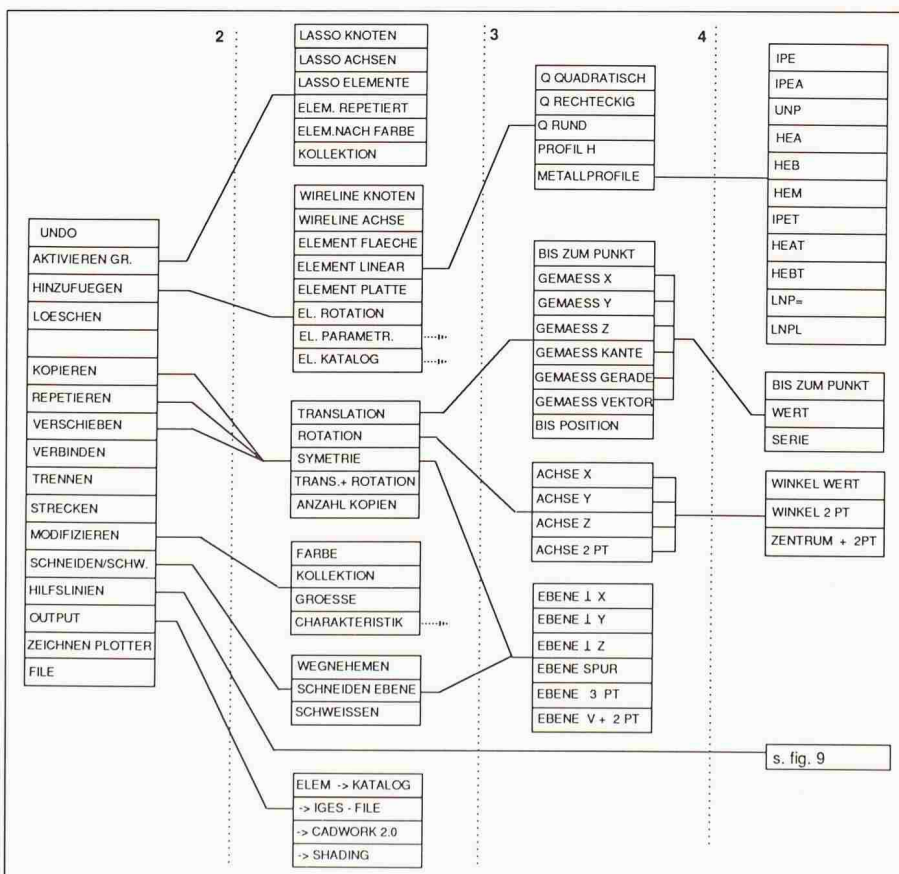


Bild 7. Menu-Struktur

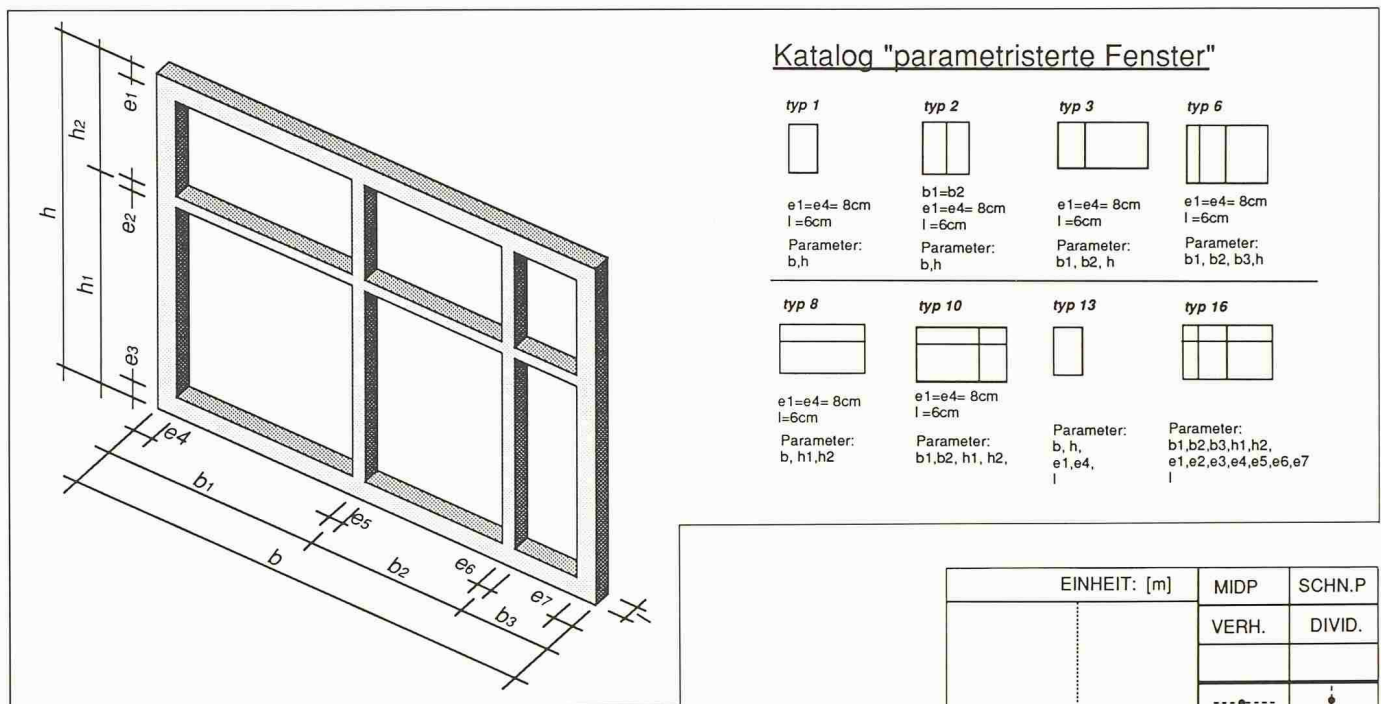


Bild 8. Das Fenster als Beispiel für ein parametrisiertes Element

«kopieren» oder «repetieren». Wenn man sie «repetiert», ist das repetierte Element kein wirkliches Element sondern nur ein Abbild seines «Originals». Wenn man dieses Original verändert, verändern sich die repetierten Elemente ebenfalls. Diese Elemente gestatten eine einfache Parametrisierung eines Modells (Bild 10).

Kollektion

In unserer Datenbankstruktur haben wir ein freies Attribut vorgesehen, mit dem man beliebige Untergruppen bilden kann. Mit «aktivieren» «Kollektion» kann man diese Gruppen aktivieren. Weiterhin kann man Elemente nach ihrer Farbe, ihres Typs und mit dem «Lasso», also nach ihrer Position identifizieren (Bild 7: «aktivieren»).

Modifizieren

Die Funktion «modifizieren» ist sehr wichtig für die Benutzerfreundlichkeit. Sie gestattet dem Benutzer bei jedem Element die veränderbaren Parameter abzufragen und natürlich auch zu verändern.

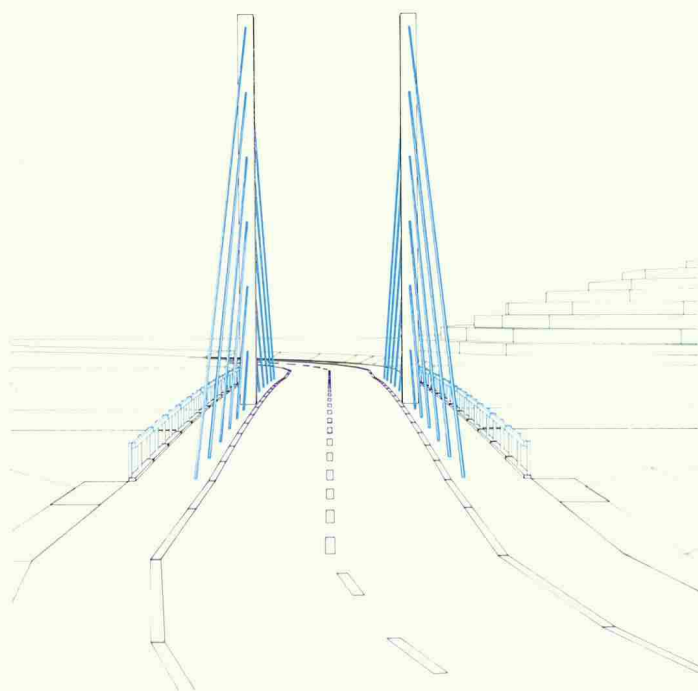
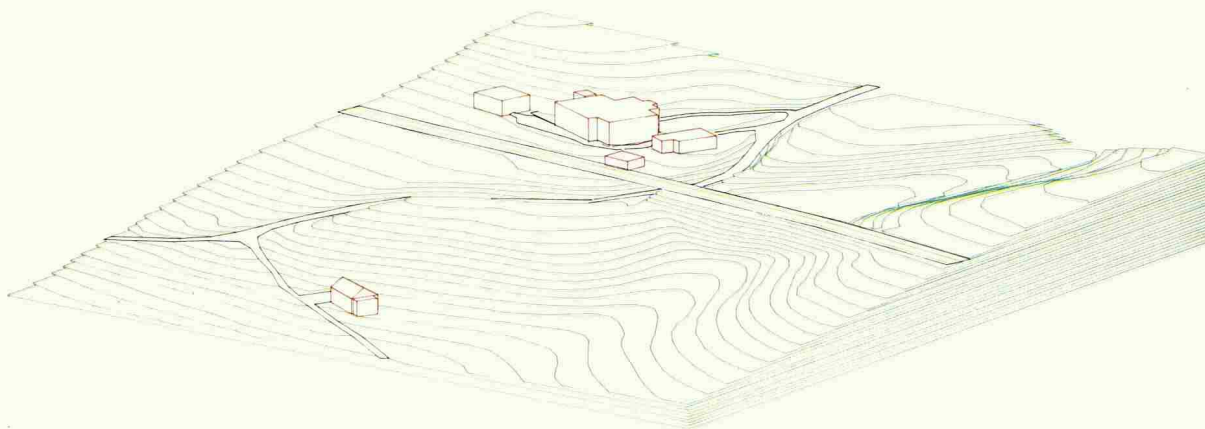
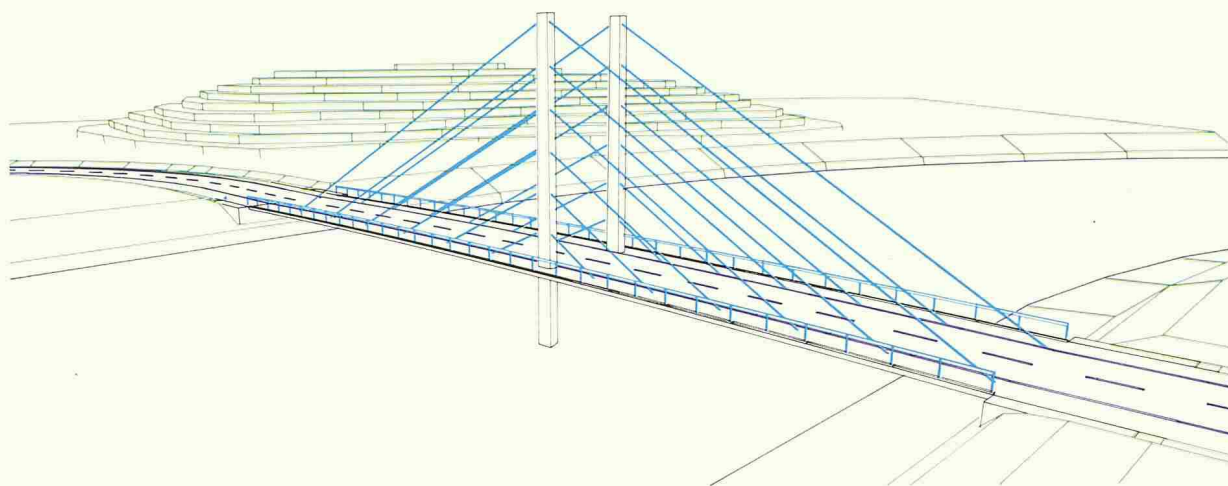
Anwendungsmöglichkeiten vom «cadwork 3D»

Das cadwork 3D ist eine Alternative zum Modellbauen. Es geht allerdings viel schneller als Modellbauen und man hat zusätzlich die Möglichkeit, Volumen, Flächen und Distanzen auszumessen und die konstruierten Teile im 2D-Programm ohne Zusatzarbeit weiterzuverwenden. Die Bilder 11 und 12 illustrieren mögliche Anwendungen.

Folge des Projektes

Das KWF (Komitee zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung) ist ein Teil vom Nationalfonds (NF). Der NF ist für die Grundlagenforschung zuständig und finanziert seine Projekte zu 100 Prozent. Das KWF hingegen ist eher praxisorientiert und finanziert nur 50% von Projekten, bei denen industrielle Partner bereit sind, die restlichen 50% selber zu finanzieren. Das KWF versucht also Forschungsvorhaben eine Starthilfe zu geben, deren Realisierung zu unsicher ist, als dass eine Industrie sich allein daran wagen würde, wobei eine spätere Kommerzialisierung erwünscht ist. In unserem Fall hat dieses Prinzip funktioniert, da seit Anfang 1988 die Gesellschaft «cadwork informatik» sich um den Vertrieb und Entwicklung des Programms kümmert.

EINHEIT: [m]		MIDP	SCHN.P
		VERH.	DIVID.



Daraus resultierten bisher eine neu überarbeitete Version des 2D-Editors (cadwork 2 D, Bild 13) und ein «Shading»-Programm (Bild 14). So stellt nun das cadwork ein komplettes Programmangebot dar, das auf Architekten und Ingenieure zugeschnitten ist.

Allgemeine Betrachtungen über CAD (Computer Aided Design)

Computer Aided Design ist in der Mechanik, im Flugzeugbau, in der Elektronik und im Automobilbau nicht mehr wegzudenken. Im Bauwesen gibt es allerdings wenig Büros, die mit ihren CAD-Anlagen vollständig zufrieden sind. Oft sind Büros schon froh, wenn ein Zeichner mit CAD gleich schnell arbeitet wie von Hand. Dies hängt mit der Tatsache zusammen, dass im Bauwesen viel Individualismus und wenig Serienfertigung vorkommt, was die Entwicklung von effizienten CAD-Systemen enorm erschwert. Trotzdem wird CAD langsam auch im Bauwesen salonfähig. Um CAD zu beurteilen, muss man folgende Aspekte beachten:

Bild 11. Bautechnische Anwendungsbeispiele

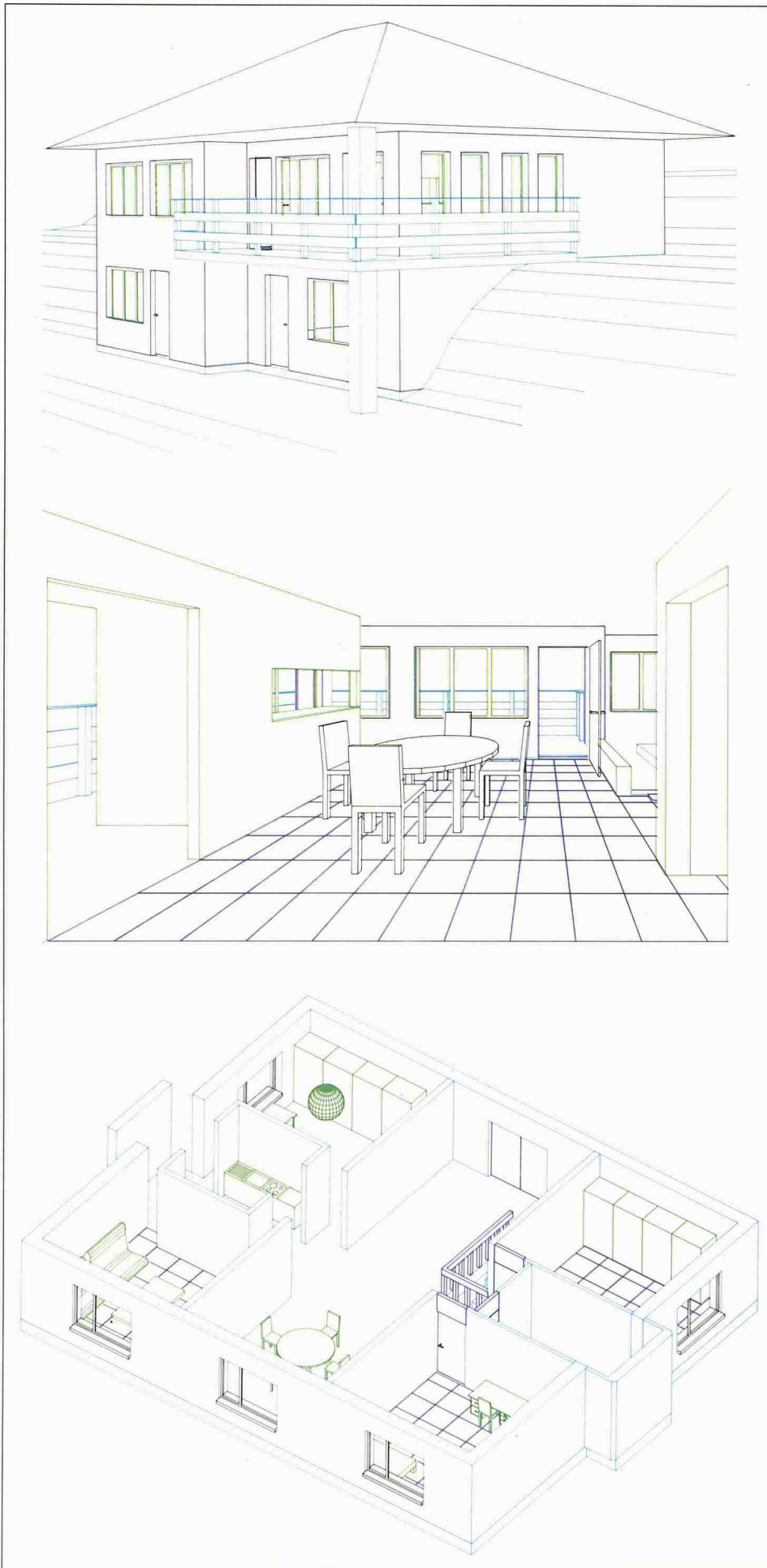


Bild 12. Anwendungsbeispiele aus der Architektur

Die Computer

Wir haben unser Programm auf Apollo-Computer entwickelt. Diese amerikanische Gesellschaft hat als erste das Konzept der «Graphik-Stationen» («workstation») entwickelt. Solche Stationen sind mit einem leistungsfähigen Prozessor und einem grossen Bildschirm ausgestattet. Die starke Leistungsfähigkeit ist sehr wichtig, weil Graphik extrem interaktiv ist.

Unter folgenden Kriterien kann man Computer vergleichen:

- der Preis
- die Geschwindigkeit
- das Netzwerk
(die Verbindungsmöglichkeiten zwischen mehreren Computer)
- «multi-tasking»
(z.B. gleichzeitig plotten und arbeiten)
- «multi-user»
(Mehrplatzsystem: mehrere Benutzer können gleichzeitig mit dem gleichen Prozessor arbeiten)

Man kann grob 3 verschiedene Gruppen von Computer unterscheiden:

- Mehrplatzsysteme mit mehreren Konsolen
- graphische Stationen («workstations»)
- PC
(«personal computer», auch kompatibel-IBM genannt)

Ein *Mehrplatzsystem* (das «multi-user» ist) wird erst interessant, wenn auch wirklich mehrere Arbeitsplätze notwendig sind. Sie sind sehr teuer und sind für CAD nicht sehr interessant.

Im Vergleich zu Mehrplatzsystemen sind *Graphikstationen* nicht «multi-user», was zum Beispiel für eine Bank wichtig ist. Jede Station ist unabhängig. Da eine Graphikstation viel billiger ist als ein Mehrplatzsystem, sind diese Stationen stark im Kommen.

Ein *PC* ist zwar mit Minimalkonfiguration schon ab 2000.- erhältlich, ist aber weder multi-user, multi-tasking noch Netzwerkfähig (daher «personal»). Ein PC mit grossem hochauflösendem Farbbildschirm und starker Leistungsfähigkeit kostet etwa gleichviel wie eine Graphikstation.

Einer Befragung der Informatik-Kommission der SIA (s. H. 1-2/88, «Anwendung der EDV im Bauwesen») zufolge ist daher bei Ingenieur- und Architekturbüros eine starke Tendenz zu Graphikstationen vorhanden.

Kosten eines graphischen Arbeitsplatzes

Die Kosten für eine CAD-Anlage haben in letzter Zeit stark abgenommen. Ein kompletter Arbeitsplatz bestehend

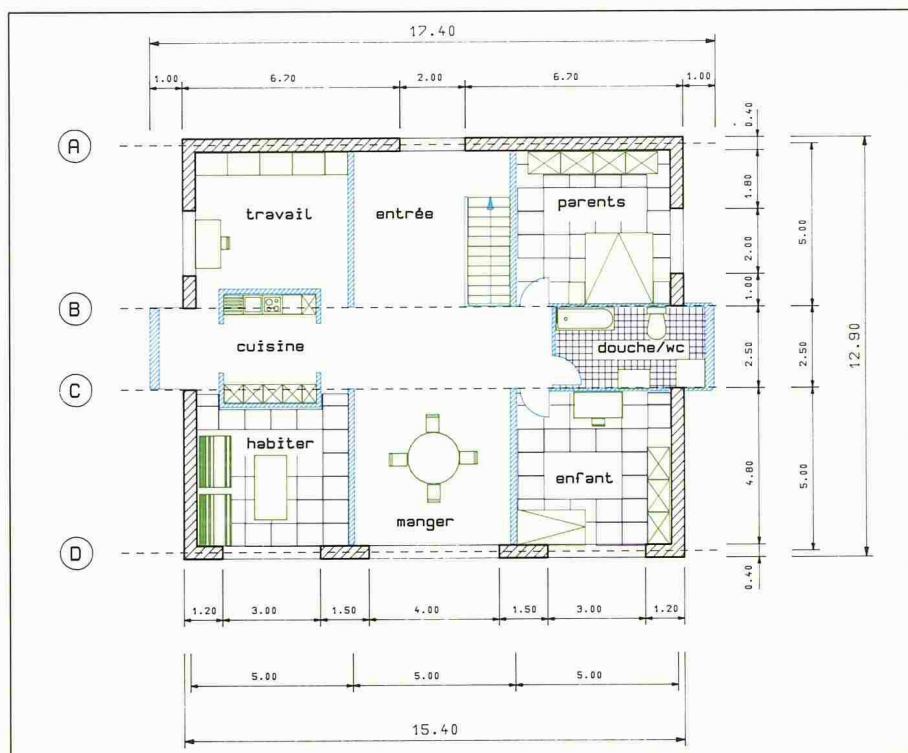


Bild 13. Beispiel eines mit dem «cadwork 2D» realisierten Planes



Bild 14. «cadwork-shading»

aus einer «workstation» (4 MB Zentral-speicher, 150 MB Harddisk, Farbbildschirm 19"), einem A0-Plotter und CAD-Programm kommt heute auf etwa Fr. 80 000.- zu stehen (wobei ein zweiter Arbeitsplatz nur noch etwa die Hälfte

te kostet, da der Plotter und eine zweite Harddisk weggelassen). Hinzu kommt ein monatlicher Unterhalt von etwa 1% der Gestehungskosten nach dem Garantie-jahr. Wenn man also eine aus 2 Stationen bestehende Installation in 4 Jahren

(etwa 50 Monaten) amortisieren will, muss man mit monatlichen Kosten um die 1500 Franken rechnen ($120\,000.-/2$ Stationen/50 Monate = 1200.- für Amortisation und $1200.- \cdot 3$ von 4 Jahren/2 Stationen = 450 Unterhalt).

Kosten der Schulung

Die Kosten für die Schulung der Benutzer hängen stark von der verwendeten Software ab. Heute sind die effektiven Schulungskosten oft gleichgross wie die Anschaffung des Computers. Gerade diese Schulungskosten sind aber unnötig. Mit benutzungsfreundlichen Programmen kann man diese Kosten im Extremfall bis auf Null reduzieren und somit die Rentabilität einer Anlage erheblich verbessern. Daher haben wir auch ein grosses Gewicht auf die Benutzerfreundlichkeit gelegt.

Rentabilität

Die Rentabilität eines CAD-Systemes ist schwer zu errechnen, da es nicht genügt, wenn man einfach die herkömmlichen Kosten für Planzeichnen mit den CAD-Plankosten vergleicht. Im allgemeinen braucht man für den ersten Plan mit CAD länger als von Hand, dafür kann man Änderungen schneller erledigen. Dies ist ein Pluspunkt für CAD, da die Zeit in der Ausführungsphase wertvoller ist als in der Vorbereitungsphase. Wenn man sich entsprechend organisiert, kann man mit CAD auch vor der Soumission detaillierter arbeiten, was eine erhöhte Klarheit des Pflichtenheftes und die bessere Qualität der Zeichnung zur Folge hat, die Fehler auf der Baustelle limitieren helfen.

Schlussfolgerung

Die rasante Entwicklung im CAD-Bereich zeigt, dass man CAD nicht bremsen kann, und man muss kein Prophet sein, um voraussagen zu können, dass in 10 Jahren die meisten Büros mit CAD arbeiten werden. So stellt sich die Frage, wann der Zeitpunkt gekommen ist, ins CAD-Zeitalter einzusteigen. Wir meinen, es ist soweit.

Adresse der Autoren: Julius K. Natterer, prof., ing. dipl.; Andreas Walther, ing. dipl. ETHL-SIA; Jean-Phillippe Eschbach, ing. dipl. EPFL; ETH - Lausanne, Lehrstuhl für Holzkonstruktionen, 1015 Lausanne; cadwork informatique, c/o Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils SA, Av. de cour 61, 1007 Lausanne.